



REPUBLICA DEL ECUADOR

DOCUMENTO DE DOTACION MINIMA DE SEGURIDAD
MINIMUM SAFE MANNING DOCUMENT

Certifico que la dotación que consta en este documento, en cuanto a número y funciones, es la mínima requerida para que el buque pueda navegar con SEGURIDAD y está determinada de acuerdo a las normas legales y reglamentos vigentes y en concordancia con la Resolución OMI A.1047 (27) del 30 de noviembre de 2011 y a la Regla V/14 del Convenio Internacional para la Seguridad de la Vida Humana en el Mar – SOLAS 74 enmendado.

This is to certify that the Minimum Safe Manning under this document in relation to quantity and functions is the minimum required so this ship may safely proceed to sea; this manning is determined in accordance with Ecuadorian laws and regulations and with IMO Resolution A. 1047(27) of November 30th, 2011 and the Rule V/14 International Convention for the safety of life at sea – SOLAS 74 amended.

Por: **SUBSECRETARIA DE PUERTOS Y TRANSPORTE MARITIMO Y FLUVIAL**

By: (Persona u organización autorizada) (Authorized person or organization)

1.- Datos Generales / General Information:

| Nombre del buque <i>Ship's name</i> | Tipo de buque <i>Type of Ship</i> | Puerto de Registro <i>Port of Registry</i> | No. OMI <i>No. IMO</i> | No. Matrícula <i>No. Registry</i> |
|---|---|--|--|--|
| | | | | |
| Nombre del Armador <i>Owner name</i> | Tonelaje de Registro Bruto (TRB) <i>Gross Tonnage</i> | Potencial Total – Maquinaria Principal (HP) <i>Power – Principal Engine</i> | Indicativo de Llamada <i>Call Sing</i> | Área de Operación <i>Trading Area</i> |
| | | | | |

2.- Dotación Mínima de Seguridad / Minimum Safe Manning Document:

| DEPARTAMENTO DE CUBIERTA <i>Deck Department</i> | | | DEPARTAMENTO DE MAQUINAS <i>Engine Department</i> | | |
|--|-----------------------------------|---------------------------|--|-----------------------------------|---------------------------|
| Especialidad <i>Speciality</i> | Título/Regla <i>Title/Rule</i> | Cantidad <i>Amount</i> | Especialidad <i>Speciality</i> | Título/Regla <i>Title/Rule</i> | Cantidad <i>Amount</i> |
| | | | | | |
| Cantidad total <i>Total Number</i> | | | | | |
| Observaciones <i>Remarks</i> | | | | | |

El presente documento deberá renovarse obligatoriamente, cada cinco años o cuando la embarcación cambie de nombre, armador, puerto de registro, tonelaje bruto, potencia de maquinaria principal o tipo de buque.

This document must be renewed every five years or when the ship changes its name, port of registry, G.T.R., power principal engine or type of ship.

Expedido en:

Issue at:

El presente certificado será válido hasta:

This certificate is valid until:

FIRMA
SUBSECRETARIO(A) DE PUERTOS Y TRANSPORTE MARÍTIMO Y FLUVIAL
MINISTERIO DE TRANSPORTE Y OBRAS PÚBLICAS